



No. 42 (rev. 17-03-15)

# **Votes and Proceedings**

SECOND SESSION OF THE EIGHTEENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY

#### November 3, 2016

The Assembly commenced sitting at 1:31 pm.

#### Ministers' Statements

106-18(2)	The Minister Responsible for the Status of Women made a statement regarding the National Inquiry on Missing and Murdered Indigenous Women and Girls.
107-18(2)	The Minister of Education, Culture and Employment made a statement regarding renewal of the Northwest Territories Aboriginal Languages Framework and Action Plan.
108-18(2)	The Minister of Health and Social Services made a statement about building a culturally competent health and social services system.

## Members' Statements

394-18(2)	The Member for Nunakput made a statement regarding Darnley Bay resource potential.
395-18(2)	The Member for Kam Lake made a statement regarding public engagement and transparency in government.
396-18(2)	The Member for Tu Nedhé-Wiilideh made a statement regarding indigenous natural resource guardians programs.

Page 1 of 4

P.O. Box 1320, Yellowknife, Northwest Territories X1A 2L9 • Tel: 867-767-9130 • Fax: 867-920-4735 C. P. 1320, Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest X1A 2L9 • Tél.; 867-767-9130 • Télécopieur : 867-920-4735 www.assembly.gov.nt.ca

397-18(2) The Member for Sahtu made a statement regarding an antipoverty campaign. The Member for Yellowknife Centre offered reflections on her 398-18(2) first year in office. 399-18(2) The Member for Frame Lake made a statement regarding ministerial authority on water licences. 400-18(2) The Member for Nahendeh made a statement regarding a proposed youth wellness camp near Nahanni Butte. 401-18(2). The Member for Mackenzie Delta made a statement regarding the Beaufort Delta language instruction policy. The Member for Yellowknife North made a statement regarding 402-18(2) Remembrance Day. The Member for Hay River North made a statement regarding 403-18(2) economic growth through improved immigration outcomes.

## <u>Acknowledgements</u>

404-18(2)

15-18(2) The Member for Deh Cho acknowledged the 60<sup>th</sup> wedding anniversary of Xavier and Marie Bonnetrouge.

Remembrance Day.

The Member for Range Lake made a statement regarding

#### **Tabled Documents**

- 222-18(2) Mind and Spirit: Promoting Mental Health and Addictions Recovery in the Northwest Territories Strategic Framework 2016-2021. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 223-18(2) Building a Culturally Respectful Health and Social Services System, October 2016. Tabled by Minister of Health and Social Services.
- 224-18(2) Government of the Northwest Territories: Sport, Recreation and Physical Activity Review Final Report. Tabled by Minister of Municipal and Community Affairs.
- Department of Lands: Integrated Risk-based Strategic Plan 2016/17 to 2020/21. Tabled by Minister of Lands.

226-18(2) Interim Financial Statements of the Government of the Northwest Territories for the Year Ended March 31, 2016. Tabled by Minister of Finance. 227-18(2) Inter-activity Transfers Exceeding \$250,000 for the Period April 1 to June 30, 2016. Tabled by Minister of Finance. 228-18(2) Inter-activity Transfers Exceeding \$250,000 for the Period April 1 to September 30, 2016. Tabled by Minister of Finance. 229-18(2) Follow-up Letter to Oral Question 383-18(2): Remediation of Arsenic Contamination Near Giant Mine Site. Minister of Environment and Natural Resources. 230-18(2) Grants and Contributions Results Report 2015-2016. Tabled by Minister of Industry, Tourism and Investment. 231-18(2) Analysis of the Current and Future Value of Indigenous Guardian Work in Canada's Northwest Territories. Tabled by Member for Tu Nedhe-Wiilideh. 232-18(2) Northwest Territories Human Rights Commission Annual Report 2015-2016. Tabled by Speaker of the Legislative Assembly. 233-18(2) Annual Report - NWT Legislative Assembly Pension Plans at March 31, 2015. Tabled by Speaker of Legislative Assembly. 234-18(2) Northwest Territories 1 Legislative Assembly . Pension Administration Report -Retiring Allowances Act and Supplementary Retiring Allowances Act at March 31, 2015. Tabled by Speaker of the Legislative Assembly.

### Second Reading of Bills

13-18(2) Marriage Act

# Consideration in Committee of the Whole of Bills and Other Matters

The Committee of the Whole considered Committee Report 3-18(2), Standing Committee on Government Operations Report on the Review of the 2014-2015 NWT Human Rights Commission Annual Report; and Committee Report 4-18(2), Standing Committee on Government Operations Report on the Review of the 2014-2015 Public Accounts and reported progress with ten motions being adopted, and Committee Reports 3-18(2) and 4-18(2) concluded.

The Speaker adjourned the House at 4:20 pm.



Hon. Jackson Lafferty
Speaker of the Legislative Assembly

Vontleur

Tim Mercer Clerk of the Legislative Assembly